

Tema: Discusión del congresista McCain con Pinochet y Merino

1.-CONFIDENCIAL – TODO EL TEXTO

2.- El congresista John McCain, antes de partir desde Chile el 2 de enero, informó a Labatt¹ sobre el resultado de las reuniones que tuvo el 30 de enero con el presidente Pinochet y el miembro de la junta, almirante Merino. La mayor parte de la reunión de 30 minutos con el presidente, en la que estuvieron presentes el ministro de Relaciones Exteriores Del Valle y un integrante del staff ministerial, estuvo dedicada a discutir los peligros del comunismo, un tema sobre el cual el presidente parece obsesionado. El presidente describió la historia reciente de Chile en la pelea contra el comunismo y mostró un orgullo considerable ante el hecho de que la amenaza comunista ha sido derrotada en Chile. El presidente recalcó que Chile ha estado solo en esta batalla y se quejó de que la política exterior de Estados Unidos los ha dejado varados. El congresista agregó que hablar con Pinochet era similar a hablar con el jefe de la John Birch Society². Pinochet también le dijo al congresista que estaba personalmente molesto con las actividades del embajador³, agregando que no le importaban los llamados del embajador a los grupos de la oposición, pero que sí resintió la publicidad dada a esos llamados. Él pensaba que esos llamados deberían ser hechos silenciosamente. Otro tema tocado por el presidente fue la necesidad de Chile de tener acceso a la tecnología americana, un tema que también enfatizó en su discurso de año nuevo a la nación. El Congresista McCain describió el encuentro como amistoso y por momentos cálido, pero notó que el presidente parece obsesionado con la amenaza del comunismo.

3.- Durante el encuentro, Del Valle estuvo silencioso excepto cuando el tema de la política exterior de Estados Unidos fue tocado, punto en el cual hizo comentarios acalorados sobre la incapacidad de USG⁴ de entender la situación chilena y nuestro fracaso en apoyar la pelea de Chile contra la expansión del comunismo.

4.- El congresista describió su reunión de una hora con el almirante Merino como cálida y muy amistosa. Cubrió casi todos los conocidos puntos de vista del almirante sobre la importancia de Chile en la batalla por mantener las vías marítimas abiertas y los intentos de los rusos por asegurar pie en el área. La parte más interesante de la conversación, de acuerdo al congresista, fue la afirmación de Merino de que él y otros miembros de la junta habían dicho recientemente a Pinochet que no debería esperar ningún apoyo de la junta si decidiera ser el candidato presidencial en 1989. Merino agregó que las elecciones de 1989 no serían como se establecieron en la Constitución de 1980, pero serían libres y abiertas entre varios candidatos. Describió la parte de la Constitución que habla de llamar a un plebiscito con un candidato como algo ridículo e insostenible. La clara implicación fue que esa parte de la Constitución sería cambiada bastante antes de 1989. En respuesta a la pregunta del congresista sobre si Pinochet podría ser uno de los candidatos presidencial en 1989, Merino afirmó que no sería el caso. Merino también hizo afirmaciones del mismo tipo sobre las actividades del embajador, pero más en el sentido de que este nuevo estilo de diplomacia era sorprendente y por lo tanto generaba molestia.

5.- El congresista McCain también indicó que había pasado considerable tiempo con el ex ministro de Relaciones Exteriores Hernán Cubillos, quien le dijo que está siendo considerado como candidato presidencial para 1989. Cubillos dijo al congresista que se veía a sí mismo como un puente entre el actual gobierno militar y los políticos civiles, que podía por lo tanto esperar apoyo de ambos lados en 1989. No tiene la intención de anunciar pronto su disponibilidad para la presidencia, indicando que el momento de hacerlo es de gran importancia, pues un anuncio prematuro sólo podría molestar al gobierno y alertar a la oposición. Cubillos también hizo notar las olas creadas dentro del gobierno por el nuevo estilo diplomático del embajador, agregando que....⁵

Notas de la traducción:

1 Labatt es un consejero de la embajada norteamericana.

2 La John Birch Society era una organización de ultra derecha que se caracterizaba por sus posturas de anticomunismo extremo.

3 El embajador de Estados Unidos en Santiago era Harry Barnes.

4 USG: United States Government

5 El cable está incompleto. Una anotación escrita a mano dice que falta una página.